

9-1

REPUBLICA DEL ECUADOR SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS

-7 DIC. 1973

FORMULARIO DE BALANCE
Form. 0001

AÑO: 1972

SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS

Denominación de la Compañía según sus Estatutos: IMPORTADORA ECUSIGMA DE EQUIPOS Y MAQUINARIAS S.A.		SIGLAS	Nº EXPEDIENTE 5055-71		
PRINCIPAL	Ciudad Guayaquil	Calle y Nº Av. de las Americas, Atarazana	Teléfono 392200	Casilla Correos 8376	Cable ECUSIGMA
SUCURSALES	QUITO Latacunga	Checa y Salinas 132 Av. Atahualpa Sur	236510 307	3368 no	" "
Periodo del Balance: De: 1 de Marzo de 1972 ; Al 31 de Diciembre de 1972					

NOMINA DE ADMINISTRADORES Y COMISARIOS DE LAS COMPAÑIAS NACIONALES
(Que se hallan actualmente en ejercicio)

1.- ADMINISTRADORES:	NOMBRES	NACIONALIDAD
Presidente:	Dr. ROBERTO BARTUS	ecuatoriana
Vicepresidente:		
Gerente (s) General	Ing. JOSEF VYMAZAL	checoslovaca
Gerente Tecnico	Sr. LADISLAV KUMMER	checoslovaca
Directores o Vocales Principales:		
Directores o Vocales Suplentes:		
2.- COMISARIOS:		
Principal (es)	Ing. Ernesto Mauge Mosquera	
Suplente (s)	Sr. Oswaldo Regalado	

DATOS DEL (O DE LOS) REPRESENTANTE (S) LEGAL (ES)

Nombre (s) **Ing. JOSEF VYMAZAL** Nacionalidad **checoslovaca**
Cargo (s) **Gerente General**

COMPANIAS EXTRANJERAS DOMICILIADAS EN EL ECUADOR

REPRESENTANTE (S) PERMANENTE (S) EN EL ECUADOR:

Nombre (s) _____ Nacionalidad _____
Cargo (s) o Designación (es) _____ Carnet de Domiciliación Nº _____

LA CONTABILIDAD ESTA A CARGO DE:

Denominación de la Persona Jurídica: **00684**

FRANCISCO ALVARADO SANCHEZ **ecuatoriana**
Nombres y Apellidos (Persona Natural) Nacionalidad

Dirección: **Sucre 1020**

OTRAS INFORMACIONES (A la fecha del Balance)

La Compañía esta Amparada

LEY DE FOMENTO: Industrial ; Agropecuario ; Turismo ; Otra ; Clasificación: _____

ACUERDO INTERMINISTERIAL: Nº _____ Fecha _____

SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS
Recibido hoy día a **27** de **Abril** de 1973
a las **11** de la **Mañana** con **3** anexos
constantes en **6** fojas útiles.- CERTIFICO
EL SECRETARIO.

Provincia **9** Actividad: **6100**
Tipo de Compañía: A: **1** B: **1** C: **1** D: **2**
Capital: 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
Activos 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
Informes: A B C D E

A. R. _____

ACTIVO		PARCIALES	TOTALES	Nº
I.— CORRIENTE				
10.00	DISPONIBLE		517,159,79	10
	10.10 Caja	3.729,83		
	10.20 Bancos	513.429,96		
	10.30			
12.00	ACCIONISTAS POR ACCIONES SUSCRITAS NO PAGADAS			12
14.00	DEUDORES A CORTO PLAZO (Hasta un año)		282,659,99	14
	14.10 Cuentas por Cobrar	103.414,25		
	14.20 Obligaciones por Cobrar	76.272,45		
	14.30 Prestamos a Accionistas			
	14.40 Varios Deudores	102.973,29		
	14.50 MENOS: Provisión para Incobrables (-)			
16.00	DEUDORES A LARGO PLAZO (Más de un año)		16,037,52	16
	16.10 Cuentas por Cobrar			
	16.20 Obligaciones por Cobrar			
	16.30 Prestamos a Accionistas			
	16.40 Depositos en Garantia	16.037,52		
	16.50 MENOS: Provisión para Incobrables			
18.00	INVENTARIOS		885,077,99	18
	18.10 Materias Primas			
	18.20 Productos en Proceso) Mercaderias en Transito.	51.454,62		
	18.30 Productos Terminados o Mercaderias en Almacén (Costo)	798.611,00		
	18.40 Suministros y Materiales Paper	35.012,37		
	18.50			
	18.60 MENOS: Provisiones (-)			
20.00	INVERSIONES			20
	20.10 Participación en otras Compañias Nacionales (Acciones)			
	20.20 Inversiones en el Exterior			
	20.30			
II.— FIJO				
22.00	NO DEPRECIABLE			22
	22.10 Terrenos			
	22.20 Maquinarias en Montaje			
	22.30 Proyectos en Curso			
	22.40			
24.00	DEPRECIABLE	Valor de Adquisición	Deprec. Acumulada	321,445,39
	24.05 Edificios			
	24.10 Instalaciones de Edificios	64.907,35	64.907,35	
	24.15 Maquinarias	68.369,40	68.369,40	
	24.20 Equipos			
	24.25 Muebles y Enseres	188.168,64	188.168,64	
	24.30 Vehiculos			
	24.35			
	24.40			
	24.45			
26.00	INTANGIBLES	Valor Adquisición	Amort. Acumulada	26
	26.10 Patentes y Marcas			
	26.20 Concesiones			
	26.30			
III.— OTROS ACTIVOS				
28.00	ACCIONES PROPIAS READQUIRIDAS			28
30.00	CARGOS DIFERIDOS	Valor Inicial	Amort. Acumulada	175,767,70
	30.10 Gastos de Constitución	175.767,70	175.767,70	
	30.20 Gastos de Invest. y Exper.			
	30.30 Gastos de Exploracion			
	30.40			
32.00	OTROS ACTIVOS NO ESPECIFICADOS			32
IV.— REVALORIZACIONES Y DESVALORIZACIONES				
34.00	REVALORIZACIONES	Valor de Reavalúo	Amortiz. Acumulada	34
	34.10 Terrenos			
	34.20 Edificios			
	34.30 Maquinarias			
	34.40			
	34.50			
36.00	DESVALORIZACIONES (Menos)			36
	36.10 De Bienes Raíces (-)			
	36.20 (-)			
V.— PERDIDAS				
38.00	PERDIDAS ACUMULADAS DE EJERCICIOS ANTERIORES			38
40.00	PERDIDAS DEL PRESENTE EJERCICIO		239,652,67	40
TOTAL DEL ACTIVO			2.437.801,05	

PASIVO			PARCIALES	TOTALES	Nº
I.— EXIGIBLE A CORTO PLAZO					
11.00 CUENTAS POR PAGAR			39.926,43	64.698,28 39.926,43	11
13.00 OBLIGACIONES VENCIDAS (quirografarias, prendarias, hipotecarias, etc.)					13
15.00 OBLIGACIONES POR PAGAR	Acreedores en el País	Acreedores en el Exterior	9.600,00	2.477,85	15
15.10 Quirografarias o Sobregiros	9.600,-				
15.20 Prendarias					
15.30 Hipotecarias					
15.40 Préstamos de Accionistas					
15.50 Acreedores por Impuestos			5.628,43		
15.60 Aportes Patronales, Personales, Fondo de Reserva, etc.			11.543,42		
15.70 Dividendos de Accionistas (Ejercicios Anteriores)					
17.00 OTROS					17
II.— EXIGIBLE A LARGO PLAZO					
19.00 CUENTAS POR PAGAR			770.308,52	1.373.102,77 770.308,52	19
21.00 OBLIGACIONES VENCIDAS (quirografarias, prendarias, hipotecarias, etc.)					21
23.00 OBLIGACIONES POR PAGAR	Acreedores en el País	Acreedores en el Exterior	427.026,55	602.794,25	23
23.10 Quirografarias o Sobregiros		427.026,55			
23.20 Prendarias					
23.30 Hipotecarias					
23.40 Préstamos de Accionistas	175.767,70		175.767,70		
23.50 Acreedores por Impuestos					
23.60 Aportes Patronales, Personales, Fondo de Reserva, etc.					
25.00 OBLIGACIONES EMITIDAS (Art. 236 Ley de Compañías)					25
27.00 OTROS					27
III.— OTROS PASIVOS					
29.00 CREDITOS DIFERIDOS					29
31.00 UTILIDADES DIFERIDAS					31
33.00 APORTES DE SOCIOS PARA CAPITALIZACIONES FUTURAS					33
35.00 CREDITOS A FAVOR DE CASA MATRIZ					35
37.00 CUENTAS EN PARTICIPACION					37
39.00 OTROS					39
IV.— CAPITAL Y RESERVAS					
41.00 CAPITAL SOCIAL				1.000.000,00	41
41.10 Acciones Nominativas					
41.20 Acciones Al Portador			1.000.000,00		
43.00 RESERVAS					43
43.10 Legal (Art. 333)					
43.20 Estatutarias					
43.30 Facultativas					
45.00 CAPITAL SUPERAVIT					45
45.10 Por revalorizaciones					
45.20 Por beneficios ocasionales de Capital					
45.30 Otras (Donaciones, Ganancias no repartidas, etc.)					
45.40 MENOS: Déficit por Desvalorizaciones (-)					
V.— GANANCIAS					
47.00 UTILIDADES ACUMULADAS DE EJERCICIOS ANTERIORES					47
49.00 UTILIDADES DEL PRESENTE EJERCICIO					49
TOTAL DEL PASIVO				2.437.801,05	
CUENTAS DE ORDEN					
10.00 Fianzas, Garantías y Otras Deudas solidarias					
20.00 Depositos dados en garantía por administradores y empleados					
30.00 Mercaderías dadas o Recibidas en consignación					
40.00 Valores recibidos y dados en custodia, etc.					
50.00					
TOTAL					
DISTRIBUCION DE UTILIDADES (Art. 266)					
Según Resolución de la Junta General de Accionistas					
A.— UTILIDADES					
10.10 De Ejercicios anteriores					
10.20 Del Presente Ejercicio (Cuenta 49.00 del Balance)					
SUMA DE UTILIDADES A DISTRIBUIRSE (10.10 + 10.20)					
B.— DISTRIBUCION					
- 20.01 15% para Trabajadores (Art. 96 del Código del Trabajo)					
- 20.02 Compensación de Pérdidas de Ejercicios Anteriores					
- 20.03 Reserva Legal (Art. 333)					
- 20.04 Reservas Estatutarias					
- 20.05 Reservas Facultativas					
- 20.06 Asignaciones Especiales					
- 20.07 Para Readquisición de Acciones Propias					
- 20.08 Para Dividendos a los Accionistas					
- 20.09 Otros					
TOTAL DISTRIBUIDO					

ESTADO DE PERDIDAS Y GANANCIAS

10.00 VENTAS		640.542,48	640.542,48
10.10 En el País		640.542,48	
10.20 Al Extranjero (Exportaciones)			
ACTIVIDAD COMERCIAL			
20.00 COSTO DE VENTAS			(-) 498.482,53
- 20.10 Inventario Inicial			
- 20.11 Compras en el País		358.452,40	
- 20.12 Mercaderías Importadas		938.641,13	
20.13 Inventario Final (Menos)	(-)	798.611,00	
ACTIVIDAD INDUSTRIAL, AGRICOLA Y OTRAS			
30.00 COSTO DE PRODUCCION VENDIDA			(-)
30.10 Materias Primas Utilizadas			
- 30.11 Inventario Inicial			
- 30.12 Compras en el País			
- 30.13 Compras en el Exterior			
30.14 Inventario Final (Menos)	(-)		
- 30.20 Mano de Obra Directa			
30.30 Gastos de Fabricación			
30.31 Suministros y Materiales			
- 30.32 Inventario Inicial			
- 30.33 Compras en el País			
- 30.34 Compras en el Exterior			
30.35 Inventario Final (Menos)	(-)		
- 30.40 Mano de Obra Indirecta			
- 30.50 Depreciaciones			
- 30.60 Regalías Pagadas			
- 30.70 Otros			
- 30.80 Inventario Inicial Productos en proceso			
30.81 Inventario Final de Productos en Proceso (Menos)	(-)		
30.85 Costo Total Artículos Terminados			
- 30.90 Inventario Inicial Artículos Terminados			
30.91 Inventario Final Artículos Terminados (Menos)	(-)		
			142.059,95
UTILIDAD BRUTA			
40.00 GASTOS EN VENTAS			
- 40.10 Sueldos y Jornales			
- 40.12 Comisiones a Empleados y Particulares			
- 40.14 Beneficios Sociales, Indemnizaciones y Otras de Ley			
- 40.16 Otros			
50.00 GASTOS ADMINISTRATIVOS			
- 50.10 Arrendamiento de Locales		101.000,00	
- 50.12 Sueldos y Jornales		379.265,80	
- 50.14 Deudas Incobrables (Autorizados por Dir. Gral. de Rentas)			
- 50.16 Depreciaciones			
- 50.18 Otras Amortizaciones (No incluir pérdidas años anteriores)			
- 50.20 Beneficios Sociales y otros (Excepto 15% trabajadores)			
- 50.22 Otros Impuestos (Excepto Impuesto a la Renta y adicionales)		10.192,10	
- 50.24 Contribución a la Superintendencia de Compañías			
- 50.26 Otros Gastos no especificados		279.676,84	
Total de Gastos de Administración y Ventas			(-) 770.654,74
UTILIDAD (PERDIDA) EN OPERACION			628.524,79
60.00 INGRESOS NO OPERACIONALES			388.822,12
60.10 Intereses y Comisiones ganadas		264.080,21	
60.20 Dividendos por Acciones y por participación en otras Compañías			
60.30 Regalías Beneficios Varios y Descuentos		25.075,20	
60.40 Otros Talleres		99.766,71	
70.00 EGRESOS NO OPERACIONALES			(-)
- 70.10 Intereses Pagados			
- 70.20 Desvalorizaciones			
- 70.30 Otros			
UTILIDAD (PERDIDA) LIQUIDA DEL EJERCICIO (Ctas. 49.00 ó 40.00 Balance)			239.652,67

Los infrascritos Gerente/y Contador de la Compañía, a nombre de la cual presentamos esta información, declaramos que todo el contenido de este formulario es verídico, correcto y completo.

Por: Importadora ECUASIGMA de Equipos
y Maquinarias S. A.

Importadora ECUASIGMA de Equipos
y Maquinarias S. A.


EL GERENTE (REPRESENTANTE LEGAL)
GERENTE GENERAL


Francisco EL CONTADOR
CONTADOR

Hemos revisado el Balance General, el Estado de Pérdidas y Ganancias y las demás informaciones que preceden, y en nuestra opinión, exponen sinceramente la situación de la Compañía y los resultados de sus operaciones durante el correspondiente ejercicio económico, de conformidad con los principios contables generalmente aceptados.

Periodo del Balance:

De: 10 de Marzo de 1972 ; Al 29 de Diciembre de 1972

Denominación de la Compañía según sus Estatutos: IMPORTADORA ECUASIGMA S.A.	SIGLAS	Nº EXPEDIENTE
---	--------	---------------

MOVIMIENTO FINANCIERO DE BIENES Y SERVICIOS

CONCEPTO	PAIS DE PROCEDENCIA O DESTINO				TOTAL	Nº
	Merado Nacional	Bolivia, Colombia, Chile, Perú (AREA ANDINA)	Argentina, Brasil, Méjico, Paraguay, Uruguay, Venezuela (ALALC)	OTROS PAISES		
I.- GASTOS O EGRESOS POR:						
10.- COMPRAS (O IMPORTACIONES CIF)						10
10.10 Materias Primas						
10.20 Productos en Proceso						
10.30 Productos Terminados	358.452,40			938.641,13	1.297.093,53	
10.40 Suministros y Materiales						
10.50 Máquinarias				68.369,40	68.369,40	
10.60 Equipos y Accesorios	64.907,35				64.907,35	
10.70 Muebles y Enseres	188.168,64				188.168,64	
10.80 Vehículos						
10.90 Otros activos Gtos. Constit.					175.767,70	
20.- INVERSIONES						20
20.10 Acciones de Compañías						
20.20 Cédulas Bancarias						
20.30 Bonos Gubernamentales						
20.40 Obligac. Bonos emitidos por Cías.						
20.50 Otras Inversiones Fiduciarias						
30.- PATENTES, MARCAS Y OTROS						30
30.10 Patentes						
30.20 Marcas						
30.30 Concesiones						
30.40 Regalías Pagadas						
30.50 Otros activos intangibles						
40.- EGRESOS VARIOS POR:						40
40.10 Intereses Pagados por Préstamo						
40.20 Arrendamientos Pagados					101.000,00	
40.30 Asistencia Técnica						
40.40 Impuestos Pagados					32.628,84	
40.50 Otros servicios pagados						
II.- INGRESOS RECIBIDOS O PRESTAMOS:						
50.- PRESTAMOS RECIBIDOS DE:						50
50.10 Bancos e Inst. de Crédito Privado						
50.20 Instituciones de Crédito Público						
50.30 De Casa Matriz o Filiales					526.409,21	
50.40 De Accionistas					175.767,70	
50.50 De otras Empresas						
60.- VENTAS O EXPORTACIONES (FOB)						60
60.10 Materias Primas						
60.20 Productos en Proceso						
60.30 Productos Terminados					640.542,48	
60.40 Suministros y Materiales						
60.50 Otros Bienes Intangibles						
70.- INGRESOS VARIOS POR:						70
70.10 Intereses Percibidos					23.026,84	
70.20 Arrendos Percibidos						
70.30 Comisiones Ganadas					241.053,37	
70.40 Utilidades Recibidas						
70.50 Servicios Técnicos Prestados TALCROS					99.766,71	
70.60 Otros Ingresos Ganados					25.078,20	

DATOS SOBRE LA DIRECCION DE LA EMPRESA

	N O M B R E S	Cargo o Función que Desempeña	NACIONALIDAD	Tiempo de Residencia en el País
10.00 DIRECCION FINANCIERA	Ing. Josef Vynazal	GERENTE	Checoslovaca	2 años
20.00 DIRECCION COMERCIAL	Patricio Vela	Dir. Comercial ecuatoriana		
30.00 DIRECCION TECNICA	Ladislav Kummer	Dir. Tecnico	chechoslovaca	2 años

INFORMACIONES LABORALES

10.01	Sueldos y Salarios pagados (formen o no parte del Costo de Ventas)	536.068,80
10.02	Aportes Patronales	50.926,53
10.03	Aportes Individuales (descontados a trabajadores o pagados por la Empresa)	42.885,42
10.04	Fondo de Reserva de Trabajadores	-----
10.05	Indemnizaciones Laborales Pagadas	-----
10.06	15/o de Utilidades a repartirse	-----
10.07	Beneficios Sociales (Asistencia Médica, entrenamiento profesionales, etc.)	8.476,20
T O T A L		638.356,95

PROCEDENCIA DEL PERSONAL

NACIONALIDAD	NUMERO DE:					TOTAL
	DIRECTIVOS	TECNICOS	Administrativos	OBREROS		
				Calificados	No Calificados	
10.00 ECUADOR	1		8		13	22
20.00 AREA ANDINA: Bolivia, Colombia Chile y Perú						
30.00 ALALC: Argentina, Brasil, Méxi- co, Paraguay, Uruguay, Venezuela						
40.00 OTROS PAISES	1	1	1			3
TOTAL DE REMUNERACIONES PAGADAS						

Por: Importadora ECUASIGMA de Equipos y Maquinarias S. A. Certificamos que la información es correcta

Importadora ECUASIGMA de Equipos y Maquinarias S. A.

ING. JOSEF VYMAZAL
GERENTE GENERAL

FRANCISCO AIVARADO SANCHEZ
CONTADOR

CUADRO DE CLAVES

Provincia	9	Actividad	6100					
Tipo de Compañía	A 1	B 1	C 1	D 1				
Acciones y Accionistas	P 1	N 200	M 7	X1 4	X2 4	Y1 3	Y2 3	
Porcentaje y Capital	X1	51%	X2	51%	Y1	45%	Y2	45%